

Otro Arte de comento de Librija.  
 Otro libro de Gramática de Martiniano.  
 Otro libro de Lóxica del Maestro Siliceo.  
 Otro Arte de Antonio de Librija de comento.  
 Item, una Blibia en latín.  
 Otro libro de Catón.  
 Otro libro de Epístolas Opus Regali.  
 Otro libro de Marco Antonio.  
 Otro libro Rrechardos de mediav<sup>a</sup>.  
 Otro libro Dealética de Filosofia.  
 Otro libro Blibia.  
 Otro libro de las Epístolas de S. Pablo.  
 Otro libro que se intitula las Epístolas de Mantuano.  
 Otro libro del Nuevo Testamento.  
 Otro libro que se dice los Oficios de Cicerón.  
 Otro libro de Epístolas de Erasmo.  
 Otro libro de Bitá Criste cartuxano.  
 Otro libro de Sante Salustio.  
 Otro libro que se dice Aureli de latinidad.  
 Item, otra Blibia.  
 Item, otro libro Despauteri de latinidad.  
 Otro libro que se dice bitá Cristi.  
 Item, otro libro de las oraciones de Tulio Cicerón.  
 Item, otro libro que se dice Salustii.  
 Unas Epístolas de S. Pablo.  
 Otras Epístolas de S. Pablo.  
 Otro libro de Bautista Mantuano.  
 Otro libro de Contentus mundi de jason.  
 Otro libro Manual Espiritual.  
 Otro Testamento Nuevo.  
 Otro libro de Salusti de latinidad.  
 Otro libro que se dice Proxinasmata de lógica.  
 Otro libro intitulado Bautista Mantuano.  
 Otro libro Despauterio pequeño.  
 Otro Arte de Antonio de Librija.  
 Otro libro de Arte canto llano.  
 Otro libro intitulado Cosmografía Camponi.  
 Item, otro libro de Saludio.

Item, otra Blibia escrita de mano en pergamino.  
 Item, un libro Silva de varia lección, en romance.  
 Item, otro libro de la destrucción de Troya.  
 Item, otro libro encuadernado, lo más dél en blanco, donde ponen los asientos de los colegiales.  
 Item, dos sillas de cadera.  
 Item, un cajon como escritorio donde están los libros.  
 Item, un pasador con un candado.  
 Item, siete mesas con sus bancos de asiento en el refitorio.  
 Item, seis pares de manteles de presillas.  
 Item, tres camas de madera.  
 Item, una caja de madera con su cerradura.  
 Item, cuatro azadones de hierro.  
 Dos sartenes de hierro.  
 Item, una paila de azófar.  
 Item, una caldera de azófar.  
 Item, dos cucharas de hierro.  
 Item, dos cajas de madera, la una con dos llaves, y la otra con una.  
 Item, un almarío con su llave, donde se ponen los papeles.  
 Item cinco mesas en el general para escribir, con su cátedra.  
 Item, un retablo en el general, cuando Cristo disputaba con los fariseos.  
 Item, un aposento todo á la redonda con sus tablas de madera y en alto, que es el dormitorio; porque las frazadas que había en él y cajas dijeron ser de los propios colegiales.  
 Item, un monacordio en que se vezan á tañer los colegiales.  
 Item, una lámpara vieja.  
 Item, dos candeleros de azófar.  
 Item, un candado con que se cierra el aposento del dormitorio.  
 Item, otras dos tablas de manteles.  
 El juez preguntó bajo juramento á Tomé López, mayordomo, José de Castañeda, lector, y Martín Jacobita, *rector*, si el colegio tenía otras cosas. Contestaron que no.



En 16 de Enero de 1573, el Virrey D. Martín Enríquez dió comisión á Pedro de Requena para que tomase las cuentas á Tomé López, mayordomo del colegio.

La cuenta se tomó en presencia de Fr. Alonso de Molina, Guardián del monesterio, y de Fr. Bernardino de Sahagún. Y firmaron.

Está reducida la cuenta á la presentación de las escrituras de censos á favor del colegio, diligencia que se verificó el 10 de Julio de 1574, sin que aparezca por qué se retardó tanto.

En 12 del mismo entregó Tomé López las escrituras al nuevo mayordomo Gaspar de Bañares, "presente el P. Guardián Fr. Alonso de Molina y Fr. Bernardino de Sahagún, como persona que tiene á cargo la administración del dicho colegio."

Sigue el nombramiento de mayordomo dado por el Virrey Enríquez á Gaspar de Bañares: 12 de Junio de 1574. En él se dice que los Religiosos á cuyo cargo está el colegio eran sus fundadores.

El mismo día se tomó la cuenta á Tomé López.

El cargo comienza por el alcance de la cuenta de Julio de 1572. Firma Fr. Bernardino de Sahagún.

En 13 de Julio de 1574 dió Tomé López su descargo:

465 ps. y 2 toms. para el gasto de la casa á razón de 5 ps. 1 tom. cada semana, "y más y menos por orden y cédulas de Fr. Bernaldino de Sahagún, que tiene á cargo el dicho colegio."

230 ps. y un tom. de salarios.

77 ps. en paño morado para hacer ropás á los muchachos del colegio (50 varas de paño á peso y medio), y 2 ps. de hilo, y mostró 18 ropas que se hicieron.

No se sabe por qué se suspendió la cuenta hasta el 23 de Septiembre en que por virtud de nuevo mandamiento del Virrey se prosiguió.—El mayordomo dió en descargo muchas partidas que debían los censatarios por réditos.

En 8 de Octubre dió Tomé López declaración acerca del estado de todas las escrituras de censo.

Al fin de esta cuenta falta una hoja.

En 10 de Noviembre de 1584, el Virrey Enríquez removi6 al mayordomo Bañares, por no haber dado fianzas y "por otras causas y por relación del M. R. P. Fr. Alonso de Molina, Guardián del dicho monesterio de Santiago, y del P. Fr. Bernaldino de Sahagún que tiene á cargo el dicho colegio." Nombró en su lugar á Diego Rufo.—Pero este había ya asistido como mayordomo á la rendición de cuentas de Tomé López, el 8 de Octubre anterior.

Diego Rufo dió por fiador á Francisco Bernal, y recibió las escrituras de censos.

En 13 de Diciembre mandó el Juez que se entregasen al nuevo mayordomo los bienes del colegio, en presencia de los Padres Molina y Sahagún, y se formó el siguiente inventario.

Unos títulos de un pedazo de tierras que están en términos del pueblo de Santiago, donde dicen San Salvador.

Y los indios que están en ellas dan de renta verdura para el colegio, y los títulos de la merced y recabdos están en lengua mexicana.

Los libros que se hallaron en el colegio:

Un libro Opera Divi Ambrosii.

Otro, Divi Agustini de Civitate Dei.

Otro, de Plutarchus de Viris Illustribus.

Titus Livius

Historia Imperial en romance.

Chronica Santo Antonii Florentini.

Divi Cipriani Opera.

Quintiliani Inst. Orat.

Divi Hieronimi Epistolarum Liber.

Marciani Capele Opus.

Tres Blibias (*Al margen "ojo falta una."*)

Libri Paralipomenon.

Opus Regali.

Postille totius anni.

Boecius de Consolacioni xhie cun comendis.

Logica Aristotiles.

Catolicon.

Diogenes de vitis.



Prudenti poeti opera.  
 Plutarchi Opuscula.  
 Plini Secundi ystoria naturalis.  
 Logica fratre Alfonsi a uera cruzi.  
 Dialectice titilmani.  
 Flavi Josephi de antiquitatibus.  
 Tres Calepini.  
 Duo liber Parthenices mariani cun.  
 Manual Espiritual del P. frai Xpoual Ruiz.  
 Tercia Pars beati Tome.  
 Ricardi super quartum Sent.  
 Philosophia naturalis cun paraphrasi francisi batalii.  
 Seis libros de Luis bibas.  
 Un libro de ysopete.  
 Dos libros hymnorum cun comendariis.  
 Dos Vocabularios del P. Fr. Alonso de Molina. (*Al mar-  
 gen: "falta uno."*)  
 Un Repertorio de Chaves en romance.  
 Tractatus de contentus mundi.  
 Logica de Siliceo.  
 Logica Sancii.  
 Catonculus muy viejo.  
 Contextus seu Epítome. (*Al margen: "Hay más: Dialec-  
 tica Aristoteles.—Doctrina:" no se puede leer el resto.*)  
 Seduli duo.  
 Tres libros de Salustiani.  
 Sabelicus.  
 Baptista Mantuano bucolicorum.....  
 Petri Criniti de diciplina.  
 Tartareti Logica.  
 Jubenal.  
 Otro libro de Gerson de oraciones.  
 Virgilio.  
 Erasmo de Conscribentis.  
 Un arte Despauterio.  
 Dos Vocabularios de Antº de Nibrija.  
 Cinco artes de Antº de Nibrija.  
 Vocabulario Eclesiástico.

Otro libro de los oficios de Cicerón.  
 (*Al margen: "Otros bienes."*)  
 Cinco pedazos de espadas viejas con que danzaban los  
 niños.  
 Dos sillas de cadera.  
 Un cajón como escritorio donde se ponen los libros.  
 Un aparador con un candado y su llave.  
 Siete mesas con sus bancos que están en el refitorio.  
 Veinte y cuatro tablas de manteles viejos de presilla y  
 angeo.  
 Una cama de madera vieja.  
 Una caja de madera con su cerradura.  
 Dos azadones viejos.  
 Una caldera de cobre.  
 Una olla de cobre.  
 Un asador grande.  
 Dos cucharas de hierro viejas.  
 Dos cajas de madera, la una con dos llaves.  
 Un almarío con su llave.  
 Cinco bancos de madera que están en el general.  
 Un retablo que está en el general de cuando Cristo niño  
 desputaba con los fariseos en el templo.  
 Dos candeleros de azófar viejos y quebrados.  
 Un candado con que se cierra el dormitorio.  
 Dos mesas viejas. (*Al margen: "Hay más dos repisas."*)  
 Cinco pares de grillos.  
 Diez y ocho ropas moradas traídas.  
 Otras diez y seis ropas moradas muy viejas.  
 Cincuenta ropas pardas viejas.  
 Un cofre pequeño con su llave.  
 Dos hachas de hierro viejas.  
 Un garabato de hierro.  
 Un retablo de lienzo que está en el refitorio.  
 Una campana pequeña que está en el campanario.  
 Una campanilla de la portería.  
 Otra campanilla chica de la mesa.  
 Cuatro piedras de moler, con sus manos.  
 Una olla de cobre.



*Herramienta de librerros.*

Una cuchilla grande.  
 Dos prensas de madera.  
 Un martillo de aplanar grande, de hierro.  
 Un cepillo de hierro.  
 Dos punzones de hierro.  
 Un punzón de golpe.  
 Una gubia.  
 Dos pares de tijeras pequeñas.  
 Tres cosedores.  
 Un compás.  
 Una caja de cuchillos carniceros.  
 Un cepillo de madera.  
 Unas tijeras de zapatero.  
 Un martillo de hierro pequeño.  
 Tres hierros para pintar la encuadernación.  
 Una sierra.  
 Una piedra de batir.

Firmaron este inventario de entrega á Diego Ruiz, los Padres Fr. Alonso de Molina y Fr. Bernardino de Sahagún.

El mismo día dijo el juez que faltaban varias cosas que expresó, y el P. Sahagún dijo que se vendieron por inútiles de orden del P. Guardián y suya, para sustentar los mochachos que deprenen y están en el dicho colegio, y fué en los precios siguientes:

Un macho prieto en veinte pesos .....	20.
Las tres medias espadillas en peso y medio .....	1. 4
Un libro Apiano en peso y medio .....	1. 4
Y el repertorio en cinco pesos .....	5.
Y los dos libros del Nuevo Testamento en dos pesos .....	2.
El Vita Cristi en tres pesos .....	3.
La Despauteria de latinidad en diez reales ..	1. 2
La Cosmografía en seis tomines .....	6
Un libro de varia lección en un peso .....	1.

Al frente..... 36.

Del frente.....	36.
La destrucción de Troya en seis reales .....	6
La cama de madera en diez reales .....	1. 2
Tres azadones viejos en cuatro reales .....	4
Dos sartenes en un peso .....	1.
Una paila de azofar se trocó por una caldera de cobre .....	
	<hr/>
	39. 4
	<hr/>
Un monacordio en cinco pesos .....	5.

Despues de esto dijo el juez, que todavía faltaba un vocabulario de Antonio de Nebrija, un libro de gramática, otro de filosofía, las Epístolas de S. Pablo, Sante vite y Salustio, una Biblia, un libro de Vita Cristi, los dos cuerpos de las Epístolas de S. Pablo, un arte de canto llano, y una cama de madera. El P. Fr. Bernardino "se informó de los indios que están en el dicho colegio, que tienen á cargo las cosas de él, que qué se habian hecho, los cuales dijeron que se habian gastado por ser viejas y que otros se habian perdido." Y el juez lo mandó asentar por auto.

Por mandado de los Padres Molina y Sahagún se entregaron todos los bienes inventariados á Bernardino Velázquez, procurador del colegio.—Todos firmaron.

A 8 de Julio de 1575 dió comisión el Virrey Enríquez á Pedro de Requena para que tomase cuentas á Gaspar de Bañares, del tiempo que tuvo á cargo la mayordomía del colegio.

Se notificó á Bañares, quien dijo que él no habia recibido las escrituras, pues por no haber dado él fianzas, quedaron los papeles en poder de Fr. Bernardino: que fué mayordomo desde 12 de Junio de 74 hasta 12 de Setiembre del mismo: que cobró algunos réditos y dió lo necesario para los gastos del colegio.

El cargo montó á 162 ps., entre ellos 20, valor del macho vendido.

Descargo: como comprobantes de él se acompañan diez



recibos ó libramientos *originales* del Padre Sahagún, en esta forma:

1º 23 de Julio de 1574.—30 ps. para el gasto.

2º 14 de Julio. “Magnífico Señor: Por la presente ruego a V.<sup>a</sup> mrd. que porque no hay que gastar en el colegio, al que la presente lleva mande dar los veinte pesos en que se vendió el macho hasta tanto que se recaden algunos dineros de los censos con que se remedien las necesidades de adelante. oy miércoles a catorce días del mes de Julio de 1574 años.—fray bñardio de Sahagun.—Para el señor Gaspar de Bañares, en su casa.”

3º 28 de Julio de 1574.—Recibió el colegio un tocino que costó dos pesos y medio.

4º 7 de Agosto de 74.—“V. m. mande dar y pagar a Alonso Vexarano, lector, peso y medio por los cuatro días de esta semana pasada que ha leído.”

5º 7 de Agosto de 74.—A Bernabé Velázquez, procurador del colegio, seis pesos de oro común que se le deben del salario de su oficio.

6º 13 de Agosto de 1574.—Recibo de veinte hanegas de maíz, pagadas á peso en Xochimilco, y de porte cuatro tomines.

7º 3 de Setiembre de 1574.—Por veinte pesos de moneda común para el gasto ordinario, y para comprar algunos materiales, para los remiendos que se hacen en el colegio, como es cal y tezontlalli y leña.

8º 4 de Setiembre de 1574.—Cuatro pesos á Bonifacio Maximiliano, repetidor del colegio, por el tereio postrero de su salario.

9º 18 de Setiembre de 74.—“Ahí van los dos maestros de los niños de la Escuela: mande dar a cada uno cuatro pesos y dos tomines por su trabajo que han hecho cuatro meses.”

10º 18 de Setiembre de 74.—Al portador un peso y cuatro tomines de las lecciones de la gramática que ha leído cuatro días.

(Además de estos documentos agregados existe en mi poder otro, original también, y perteneciente á la misma

cuenta. Dice así: “Mag.<sup>o</sup> señor. Esta es para Rogar a V. m. d. de al portador desta quatro pesos y siete tomines de las lecciones de la gramatica que a leydo treze dias. Fecho a catorze dias del mes de Setiembre de setenta y quatro años.—fray bñardio de sahagun.—Para el señor Gaspar de Bañares, en su casa.” Me le dió el Señor Chavero.—Por la cuenta se ve que el portador fué Vexarano.)

A 17 de Mayo de 1576 dió el Virrey Enríquez comisión á Pedro de Requena para tomar cuentas á Diego Rufo mayordomo del colegio.

Esta cuenta se hizo para que Diego Rufo entregase á Damián García, mayordomo nuevamente nombrado.

Comienza el cargo; pero queda incompleto por faltar en el código las ff. 100 á 109.

En el principio de la 110 concluye una diligencia que parece ser de reconocimiento de comprobantes. La firman Fr. Francisco de las Navas, Guardián del convento y Fr. Bernardino de Sahagún.

En 30 de Junio dió sus descargos Diego Rufo. Falta mucha parte de ellos que estaban en las fojas anteriores.

En 19 de Junio de 1576 nombró el Virrey Enríquez por mayordomo del colegio á Damián García receptor de la Real Audiencia.

En 3 de Julio se le entregaron las escrituras de los censos.

Sigue la entrega que hizo Diego Rufo de los objetos pertenecientes al colegio.

En 23 de Febrero de 1577, el Virrey D. Martín Enríquez destituyó á Damián García Franco y nombró en su lugar á Pedro Cuadrado por mayordomo del colegio.

El mismo día comunicó el nombramiento á Pedro de Requena y le mandó que tomase cuentas á Damián García y le recogiese las escrituras de los censos, que entregaría á Pedro Cuadrado.



En cumplimiento de lo mandado, entregó Damián García las escrituras.

Pedro Cuadrado dió por fiador á Pedro Ocharte, quien firmó (f.º 186 vto). Era Guardián del monesterio Fr. Antonio Roldán.

Importó el cargo 1765 ps. 5 ts. 9 gs. de oro común.

Descargo:

50 ps. á Martín Cortés para el gasto del colegio. Hay otras partidas semejantes, siempre por cédulas de Fr. Francisco de las Navas.

20 ps. á Antonio Valeriano, lector.

6 ps. al médico que curaba los enfermos del colegio.

20 ps. á los alarifes que vieron las casas que dejó la india para el colegio. Queda interrumpido el descargo, por faltar media hoja. El alcance fué de 31 ps. 3 ts. y 6 gs.

Presentó luego una cédula de pago á Antonio Valeriano por 31 ps., y el alcance se redujo á los 3 ts. 6 gs. que entregó á Pedro Cuadrado.

Luego dijo el juez á Pedro Cuadrado, que "Tomé López, mayordomo que fué del colegio, en un codicilio que hizo mandó restituir al colegio doscientos pesos de oro común." Que los cobre.

El códice salta aquí desde la f.º 195 á la 238.

Parece que en lo que falta se contenían cuentas de Pedro Cuadrado, porque la f.º 238 comienza por un descargo adicional de 24 ps. de oro común que en 24 de Octubre de 81 había pagado por cédula de Fr. Bernardino de Sahagún á Pedro Valli, librero: "los catorce pesos por un libro que se dice las concordancias de la blibia, y los diez por la blibia."

En los años de 80 y 81 montó el cargo á 4368 ps. 5 toms. 9 grs. y el descargo á 1538 ps. 1 t. y 10 gr., quedando de alcance en fin de Diciembre de 1581, 2830 ps. 3 ts. y 11 gr.

En 6 de Febrero de 1582, los padres Pedro Oroz, Guardián, y Fr. Bernardino de Sahagún reconocieron por suyas las firmas de las cédulas que presentó Pedro Cuadrado en su descargo, y firmaron ambos la diligencia.

En 3 de Febrero de 1582, el juez Pedro de Requena pidió cuenta á Pedro Cuadrado, de 1126 ps. 3 ts. que por orden del Virrey le entregó de la caja de la comunidad de Santiago, "para reparo, edificio y labor del caño del agua que se trae desde la esquina de la calle y casa de Ortuño de Ibarra al monesterio de Santiago Tlatelulco." Dió descargo de 484 ps., y después otros de varias partidas.

En 28 de Febrero de 1582, el Virrey Conde de la Coruña nombró por mayordomo del colegio á Antonio Tamayo. Y en igual fecha comisionó á Pedro de Requena para que interviniese en la entrega, la cual se verificó el 8 de Marzo, comenzando por las escrituras. Las últimas partidas son estas:

"Dos escrituras en lengua mexicana que están á las espaldas [*sic*] de las casas que dexó al colegio Francisca de Santa María en el barrio de Santa Ana, que costaron cincuenta y cuatro pesos.

"El testamento que otorgó María Lucía, india, mujer que fué de Hernando Ramírez, en que deja al colegio de Santa Cruz ciertas casas, con pensión que se digan nueve misas y una cantada por el ánima de Hernando Ramírez, indio; y por la de María Lucía, su mujer, seis misas rezadas y una cantada el día de Santo Tomás Apóstol: y ansimismo el testamento que otorgó el dicho Hernando Ramírez y sus albaceas: los cuales testamentos pasaron &c.

"Item, otro testamento que otorgó Francisca de Santa María, en que mandó á dicho colegio ciertas casas en el barrio de Sta. Ana, con cargo de veinte misas rezadas y una cantada el día de la Concepción.....

"Veinte y cuatro ropas verdes con sus capirotos de paño; las ropas verdes y los capirotos morados, para los niños del dicho colegio para las fiestas, que son nuevas."

Un libro encuadernado en tablas, de Plinio.

Otro que se llama Catolicón.

Ricardus de m.ª villa.

Favij Quintilianus.



Diógenes de vitis.  
 Flavij Josephi.  
 Plutarchus.  
 Titus livius.  
 Rubrici Capitulorum.  
 De Consideracione dialetica.  
 Logia Magistri Sante carranza.  
 Hynos con comentos.  
 Opera Prudentium.  
 Fabulas de ysopo.  
 Postile maiores.  
 Doctrina christiana.  
 Otra Doctrina christiana.  
 Dos luis vibas.  
 Dos Calepinos.  
 Oficio de Nombre de Jesus.  
 Coronica Antoninij.  
 Sacrorum utrius testamenti librorum.  
 Un vocabulario de lengua castellana y mexicana.  
 Un vocabulario eclesiástico.  
 Gramatica dispauterio.  
 Loxica Aristotiles.  
 Opus marciali.  
 Paraprases.  
 Sumulas de fray Alonso de la Veraacruz.  
 Expositio magistri Petri.  
 Logica vrebis.  
 Antonius Sabelicus.  
 Disticorum de moribus.  
 Sedulli paschali.  
 Un boetio y un platón y luis bivas, paralipomenon, baptista mantuani, Salustio, Juvenal, hynos con comento y oraciones, verg<sup>o</sup> libri, ag<sup>o</sup> libro, mantuano, Erasmo contentus mundi, dos breviaros, juanes dispauterio, boezio, bap<sup>o</sup> mantuano, tres blibias, 4 vocabularios y un arte de Ant<sup>o</sup> sin comento, unas concordancias.

Dijo Pedro Cuadrado, que no tenía más que entregar "porque todos los demás libros é ropas viejas están en el

dicho colegio en poder de Fray Bernaldino de Sahagún que lo tiene á cargo; y si algún libro falta, es á cargo del dicho religioso porque el mayordomo, no embargante que lo recibe y se entrega dellos, se quedan en poder del dicho religioso é indios, como al Sr. Juez le consta."

Las escrituras, libros y ropas se entregaron al nuevo mayordomo Antonio de Tamayo.

---

Cuenta del Mayordomo Antonio de Tamayo, de los años de 1582 y 1583.

En 3 de Febrero de 1584 dió la Audiencia comisión á Pedro de Requena para que tomase la cuenta.—Esta aparece tomada en 6 de *Enero*, y es sin duda error de pluma por *Febrero*. Así se ve luego, pues la diligencia se continuó el 8 de Febrero.

Faltan hojas en el códice y queda interrumpida la cuenta.

Siguen las diligencias sobre redención de un censo de 900 ps. que hacían las Recogidas, y la nueva imposición de él aumentado á 1000 ps.

---

En 30 de Marzo de 1585 dió comisión el Arzobispo Virrey D. Pedro Moya de Contreras á Pedro de Requena para que tomase á Tamayo las cuentas de 1584.

A pesar de este mandamiento, no se tomó la cuenta, y en 2 de Diciembre del mismo año de 85, el Virrey Marqués de Villamanrique nombró á Hernán Pérez de Granada para que tome la cuenta á los herederos de Tamayo, difunto.

A 4 de Diciembre certifica Hernán Pérez que fué al colegio para tomar la cuenta, y que no halló en él mayordomo ni español con quien entenderse, sino que solo había indios que no sabían hablar en español.

El mismo día se notificó al Br. Jerónimo Franco, mayordomo del colegio, que entregase los papeles y escrituras; el cual respondió que todo lo tenía Pedro de Requena: añadiendo que Antonio Tamayo había dejado por heredera á



la Cofradía de Ntra. Sra. de Guadalupe, y por albacea á D. Juan Maldonado.

Se hicieron muchas citaciones, entre ellas, una á Alonso López "como mayordomo é persona que tiene poder del espital é Cofradía de Ntra. Sra. de Guadalupe."

El juez pidió varias prórrogas de su comisión por la dificultad de las cuentas.

El cargo ascendió á 4482 ps. 3 ts. 7 gs.

Descargos:

275 ps. 4 ts. que pagó por salarios á los maestros, repetidores, porteros y *guarda libros* del dicho colegio en 17 meses.

105 ps. á dos clérigos por las misas á que el colegio estaba obligado por las donaciones de las indias Francisca de Santa María, y Lucía y su marido.

Salió alcanzado en 904 ps. 7 ts. y 6 gs.

Sigue una escritura de 23 de Setiembre de 1585, por la cual consta la entrega de documentos que el albacea de Antonio Tamayo hizo á Jerónimo Franco de León, mayordomo del colegio.

En 7 de Enero de 1587 mandó el Virrey Marqués de Villamanrique á Tomás de Arbizu que tomase cuentas al mayordomo Diego de Céspedes, y examinase también cómo las había tomado Pedro de Requena, que por muchos años tuvo esa comisión. "Y las cuentas se tomen en el monasterio de Santiago, en presencia de Fr. Pedro de Oroz, y Fr. Bernardino de Sahagún y Fr. Bernardo de la Fuente, ó cualquiera de ellos, y se hallen presentes para solo advertir y dar razón de lo que supieren y entendieren que pertenece al dicho colegio."

Sigue una relación de los censos y tributos y otros bienes que tenía el colegio, y los que tenía el año de 65. Fecha 12 de Julio de 1587.

Tenía el año de 65, 13641 ps. 4 ts.

Y en 1587, 13891 ps. 4 ts.

Las cuentas se tomaron en 17 de Julio de 1587, presentes Fr. Pedro de Oroz y Fr. Bernardino de Sahagún.

No termina el cargo de esta cuenta.

Estos documentos y extractos se sacaron de un tomo en folio perteneciente hoy al Museo Nacional. Es original y tiene añadido este título de letra del siglo XVIII:

"Imperial Colegio de Indios titulado Santa Cruz, fundado en el Convento de Santiago Tlaltelolco de Religiosos Franciscanos.

"Quar<sup>no</sup> 6.

"Donación de D. Antonio de Mendoza, Virrey, de unos Sitios &.<sup>a</sup> como adentro se expresa."

A la foja siguiente, letra también del siglo pasado:

"Imperial Colexio de Santa Cruz, fundado por el Ex<sup>mo</sup> Sr Virrey D. Antonio de Mendoza de orden del Sr. Emperador Carlos V, el año 535.

"Q. n<sup>o</sup> 6.

"Donación de D. Antonio de Mendoza Virrey, de unos sitios de estancia de Ganado Maior; Ovejas, Bacas y Yeguas Junto al Rio de Apaseo á los confines de Estancias de Francisco de Villegas Y otros Papeles.

"Visitados el año de 728 p<sup>r</sup> el Sr D<sup>a</sup> Juan Manuel de Olivan Rebollo del Cons<sup>o</sup> de S. M. su Oydor en esta R<sup>l</sup> Aud<sup>a</sup> Auditor Gral. de la Guerra de esta N<sup>a</sup> Sp<sup>a</sup> y Juez de Hospitales y Colegios R<sup>a</sup> de esta Corte.

"S<sup>o</sup> Paz, y por el Romero."

A estas dos portadas siguen dos hojas de papel de magney. La primera contiene el título de la donación de Mendoza. En la mitad superior de la segunda se ven diversas operaciones aritméticas: en la inferior hay un escrito en latín, tachado todo é ilegible.

La donación de Mendoza y diligencias anexas se han copiado íntegras. Lo demás del Códice, al cual faltan varias hojas y el fin, se reduce á cuentas de los mayordomos de que se ha sacado lo que ha parecido conducente para ilustrar la historia del Colegio.



ANALES DE TECAMACHALCO.

1530. En Tepeaca se estableció Fr. Juan de Ribas.  
 1531. Guardián de Tepeaca Fr. Alonso Juárez.  
 1532. Id. Fr. Cristóbal Zamora.  
 1541. Martirizados en Juchipila Fr. Juan de la Esperanza ó Calero y Fr. Antonio de Coe.... [llar].  
 „ El 12 de Agosto se establecieron en Tecamachalco los padres: fué su primer guardián Fr. Diego de Estremera, y con él estaban Fr. Nicolás y Fr. Domingo.  
 1542. Fr. Cimplo<sup>1</sup> y Fr. Francisco de las Navas bautizaron en Tecamachalco á muchos popolocas.  
 1543. Se nombró guardián de dicho á Fr. Andrés de Olmos, y lo acompañaban Fr. Francisco Toral y Fr. Alonso de Talavera.  
 1544. Volvió de guardián el P. Estremera, y continuó hasta 1547.  
 1547. Murió Fr. Francisco Jiménez.  
 1548. Entró y estuvo de guardián de Tecamachalco Fr. Francisco Toral hasta 1550.  
 1551. Id. Fr. Juan de Béjar.  
 „ En este año estuvieron Fr. Francisco Toral, Fr. Miguel Navarro, Fr. Francisco de Moranza,<sup>2</sup> Fr. Francisco de las Navas y el Provincial Fr. Toribio Motolinia.

<sup>1</sup> No se puede atinar con el verdadero nombre de ese Fr. Cimplo.

<sup>2</sup> No encuentro fraile de este nombre. El que más se le asemeja es el de Fr. Francisco de Morante, de quien dice Torquemada (XX, 85), que fué conquistador con el Marqués del Valle, y dejó los pueblos de su encomienda para tomar el hábito en S. Francisco de México.

1552. Entró de guardián Fr. Francisco de las Navas. Se fueron á Castilla Fr. Francisco Toral y Fr. Juan, el día primero del año.  
 „ En las témporas de Setiembre el Sr. Obispo Hojacastro hizo Órdenes, y las recibieron nueve franciscanos y un clérigo. Hubo Capítulo en Xochimilco.  
 1553. Entró de guardián Fr. Sebastián de Constantino.  
 1554. Entró y estuvo de guardián Fr. Buenaventura Salinas hasta 1555.  
 „ Llegó el Arzobispo Montúfar con dos Oidores.  
 „ Se establecieron en Chalchicomula Fr. Francisco Salazar con los legos Fr. Lorenzo y Fr. Miguel.  
 1556. Entró de guardián Fr. Francisco Toral hasta el 6 de Enero de 1558.  
 1557. En 18 de Marzo estuvieron en Tecamachalco en un convite el Virrey Velasco, el Sr. Obispo Hojacastro y el P. Bustamante, Provincial de los franciscanos.  
 „ El 11 de Octubre presentaron quejas contra el gobernador de Tecamachalco al Virrey y al dicho Provincial Bustamante.  
 1558. El 5 de Enero se celebró Capítulo en Huexotzingo, y fué electo Provincial el P. Toral; guardián de Tecamachalco el P. Fr. Alonso de Molina, quien llegó allí el 29 de Enero, junto con el P. Comisario Fr. Francisco de Mena, que salió luego para Castilla.  
 „ En Abril comenzó el P. Bustamante á predicar.  
 1559. Guardián de Tecamachalco el P. Fr. Antonio Roldán.  
 El 5 de Enero salió el P. Molina.  
 „ El 7 de Febrero estuvo el P. Provincial Toral en Tecamachalco, y volvió para la fiesta de Todos Santos.  
 „ En Junio se celebró Capítulo en Puebla.  
 „ En 6 de Agosto volvió á predicar el P. Bustamante.  
 1561. Salió de guardián el P. Roldán, y le sustituyó Fr. Domingo Areizaga. En este año fué nombrado Obispo de Yucatán el P. Toral.  
 „ Se celebró una junta delante del P. Bustamante para tratar del tributo.  
 „ El 6 de Setiembre fué electo en Capítulo el P. Fr. Luis



- Rodríguez, por la promoción del P. Toral al episcopado.
1562. Guardián el P. Antonio Parero, en vez del P. Areizaga.  
 „ El 20 de Agosto pasó para Yucatán el P. Toral.
1563. Guardián Fr. Juan Barón.  
 „ El 12 de Marzo fué al Capítulo el P. Parero. Se eligió al P. Rodríguez.  
 „ El 19 de Mayo volvió el guardián Barón.  
 „ Era guardián de Tecali en este año el P. Fr. Pedro de Torres.
1564. Volvió de guardián el P. Areizaga hasta 1567.
1565. El 19 de Junio vino el Sr. Obispo Toral, hizo la procesión del Corpus al día siguiente, y luego salió para México, volviendo á Yucatán en Noviembre.
1566. El 17 de Marzo salieron para Castilla el P. Provincial Rodríguez y los PP. Fr. Juan de Oviedo, Fr. Hernando Pérez y Fr. Diego de Estremera.
1567. El 2 de Enero fué el P. Areizaga al Capítulo que se celebraba en México, y el 17 salió electo Provincial el P. Fr. Miguel Navarro, y guardián de Tecamachalco Fr. Juan Bastida, que llegó el 6 de Febrero.
1568. Era guardián de Tlaltelolco Fr. Juan de Mansilla, y de México Fr. Diego Mendoza: de Quecholac Fr. Domingo.  
 „ En Agosto se celebró Capítulo intermedio en Cholula: fué electo guardián de Tecamachalco Fr. Francisco Lenguarte hasta 1569.  
 „ En Setiembre estuvieron Fr. Rodrigo, guardián de Tehuacán y Fr. Francisco Goiti.
1569. El 18 de Noviembre llegó á Tecamachalco, de vuelta de Castilla, Fr. Diego de Olarte, que murió diez días después en Puebla con el cargo de Comisario.
1570. El 27 de Enero se celebró Capítulo en México, y fué electo Provincial Fr. Alonso de Escalona; guardián de Tecamachalco Fr. Domingo Areizaga, que llegó el 3 de Febrero, y estuvo hasta 1572.  
 „ En Junio estuvo el P. Navarro de paso para España: y el Obispo Toral.

1570. En 29 de Marzo vino el Provincial Escalona.
1571. Dijo su primera misa Fr. Cristóbal Arobato.<sup>1</sup>  
 „ El 25 de Enero llegó el P. Fr. Cristóbal Ramírez, para volver á España.  
 „ El 30 de Marzo murió en México el Obispo Toral. Se le hicieron honras en Tecamachalco los días 2 y 23 de Abril y 7 de Mayo.  
 „ El 6 de Mayo pasó para España Fr. Diego Paredes.  
 „ El 21 de Junio hubo Capítulo intermedio.
1572. El 21 de Marzo murió en Tecamachalco Fr. Buena-ventura *Fuedabranca*.<sup>2</sup>  
 „ El 6 de Octubre llegó el Comisario Fr. Francisco de Rivera.
1573. El 3 de Enero hubo Capítulo en México: electo Provincial Fr. Antonio Roldán: guardián de Tecamachalco Fr. Juan de Oviedo. Uno de los definidores electos fué Fr. Domingo de las Navas.  
 „ El 29 de Marzo salió Fr. Francisco Goiti para ver al Provincial.  
 „ A fines de Setiembre vino de España el Comisario Fr. Miguel Navarro, con muchos padres.
1574. Comenzó á usarse el nuevo Breviario y Misal.<sup>3</sup>  
 „ El 21 de Mayo salió el guardián Oviedo para Puebla en busca de alivio, y allí murió el 22 de Junio. Fr. Clemente de la Cruz quedó de guardián.  
 „ El 18 de Octubre vino el P. Provincial Roldán.
1575. Se fué el P. Guardián á México y volvió el 12 de Abril; y Fr. Domingo también fué Comisario para Michoacán, Jalisco, Zacatlán, [*sic*: Zacatecas?], dejando de ser guardián de Quecholac.  
 „ Murió en Guatemala Fr. Francisco Lenguarte, asistido por Fr. José de Estrada.

<sup>1</sup> Este nombre está evidentemente corrompido, y no puedo rectificarle.

<sup>2</sup> Será tal vez Fr. Buenaventura de Fuenlabrada, Comisario de la Custodia de Yucatán, que presidió el Capítulo celebrado en Mérida el 13 de Noviembre de 1556. Así lo dice Cogolludo en el Cap. I del lib. VI.

<sup>3</sup> V. *supra* tom. I, pág. 188.



1575. Volvió Fr. José de Estrada de Parada.  
 „ El 1º de Septiembre salieron á recibir al Comisario Fr. Rodrigo de Esquera<sup>1</sup> que llegó el día 4 con treinta y tres padres.  
 „ El 6 de Septiembre vino Fr. Clemente de la Cruz de su expedición á Yucatán.  
 „ El 14 de Noviembre llegó Fr. Domingo para ir de Comisario á Guatemala.
1576. Guardián Fr. Hernando Oviedo, hasta 1577.  
 „ El 7 de Enero se tuvo Capítulo, y se eligió á Fr. Pedro Oruz, Provincial.  
 „ El 21 de Enero regresó de México el guardián Oviedo.  
 „ El 4 de Abril vino el Provincial Oruz.
1577. En Agosto vino el Provincial Oruz, y se fué el 18 de Noviembre.
1578. Guardián Fr. Miguel Navarro.  
 „ El 30 de Marzo, Pascua de Resurrección, murió Fr. Pedro de *Alboro*,<sup>2</sup> guardián de Quecholac.  
 „ El 23 de Junio vino el Comisario Fr. Rodrigo Rodríguez de Esquera.  
 „ El 14 de Agosto Capítulo en México. Se eligió Provincial á Fr. Domingo de Areizaga; definidor á Fr. Miguel Navarro, y guardián de Tecamachalco á Fr. Francisco de Goiti, quien llegó el 29 de Agosto, hasta 1581.
1579. El 18 de Julio murió Fr. Alonso Diaz en Tecamachalco.
1580. Capítulo en Puebla el 14 de Enero.  
 „ El 26 de Febrero vino el Comisario Esquera para irse á Castilla.  
 „ En Octubre estaban con el P. Guardián, Fr. Gaspar, Fr. Antonio, Fr. Cristóbal *Orrohuado*, Fr. Diego *Guadarcánarte*<sup>3</sup> y dos legos.
1581. El 6 de Noviembre vino de guardián el P. Oviedo, hasta 1583.

1 Es Fr. Rodrigo de *Sequera*.

2 Fr. Pedro de *Alburu* vino de la Provincia de Cantabria en 1542.

3 Este Fr. Diego de *Guadarcánarte* puede ser Fr. Diego de

1582. El 7 de Marzo murió en Tecamachalco el P. Navarro ex-Provincial.<sup>1</sup>
1584. Guardián el P. Goiti hasta 1585.  
 „ El 15 de Mayo murió Fr. Diego Miranda: ya era anciano.
1585. El 3 de Octubre llegó el Comisario Fr. Alonso Ponce. Vino de guardián de Tecamachalco en Julio Fr. Cristóbal de Barrio.
1587. Estaban con el guardián Barrio Fr. Francisco Goiti, Fr. Domingo, Fr. Bartolomé, legos.
1589. Guardián Fr. Pedro Meléndez, y con él estaban Fr. Jerónimo Salgado, Fr. Francisco Celi, Fr. Bartolomé, legos.  
 „ El 4 de Marzo vino el P. Comisario Ponce á Tecamachalco para ir á Yucatán, y el 16 el Provincial Areizaga.
1590. En Enero estuvieron los P. P. Comisario y Provincial. Vino de Guardián Fr. Juan Ramírez, que lo era de Tlaxcala y Fr. Antonio Castro. En Septiembre vino el P. Meléndez, que estaba en Tepeaca de guardián.

Estos son extractos de un manuscrito mexicano original que posee el Sr. D. J. M. de Ágreda y Sánchez, y que tradujo al castellano el Sr. Canónigo de la Colegiata D. Vicente de P. Andrade. De la traducción se sacaron, por el mismo Sr. Canónigo, estas noticias concernientes á varios Religiosos franciscanos.

Guadalcanal (MENDIETA, lib. V, pte. 2, cap. 58); pero éste era lego y el del texto parece que era sacerdote.—El *Orrohuado* es otro nombre corrompido.

1 Debe de haber error en el año, porque según Mendieta, Torquemada y Betancourt, el P. Navarro fué electo Provincial por segunda vez en 1581, y en 1583 renunció el cargo. Es muy extraño que no escribiera su vida el P. Mendieta, amigo y compañero suyo, ni tampoco Torquemada. Betancourt no le menciona en el *Menologio*.